## ජාතාාන්තර කම්කරු සංවිධානයේ හරයාත්මක පුඥප්තීන්හි පුතිපත්ති කෙතෙක් දුරට ශී ලාංකික කම්කරු නීති හා සෙසු ශුම පුමිතීන්හි අන්තර්ගත ද ?

## අස්zරා බශීර්\*

ජාතාන්තර කම්කරු සංවිධානය (ILO) විසින් සම්මුති හා නිර්දේශ ස්වරූපයෙන් ජාතාන්තර කමකරු පුමිතීන් නියම කරයි. ඉන් නීති සම්පාදනය, අධිකරණ තීරණ, සාමුහික ගිවිසුම් හා භාවිතයන් ඇතුළු විවිධ යාන්තුණ මගින් ජාතික මට්ටමින් පුමිතීන් වැඩි දියුණු කිරීමට සාමාජික රාජාන්ට ඒත්තු ගන්වයි. ජාතාන්තර කම්කරු සංවිධානය විසින් සම්මුතීන් 189ක් හා නිර්දේශ 203ක් සම්මත කරගෙන ඇත. මෙම සම්මුතීන් 189න් සම්මුතීන්8ක් හරයාත්මක සම්මුතීන් නොහොත් මුලික පුඥප්තීන් ලෙස ජාතාන්තර කම්කරු සංවිධානයේ පාලන වාූහය මගින් හදුනාගෙන ඇත.<sup>1</sup> ඒවා මුලික පුතිපත්ති හා සේවක අයිතිවාසිකම් ලෙස හදුනා ගත හැකි විෂය ක්ෂේතුයක් ආවරණය කරනු ලබන බැවින් ඒවා මූලික/හරයාත්මක සම්මුති ලෙස හදුනා ගනී. ඒවා නම්,

- 1948 අංක 87 දරන එක්රැස්වීමේ නිදහස හා සංවිධානයවීමේ අයිතිය සුරැකීමේ සම්මුතිය.
- 1949 අංක 98 දරන සංවිධානය වීමේ අයිතිය හා සාමුහික කේවල් කිරීමේ අයිතීන් පිළිබද සම්මුතිය.
- 1930 අංක 29 දරන බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදවීමේ සම්මුතිය.
- 1957 අංක 105දරන බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදවීම අවසන් කිරීමේ සම්මුතිය.
- 1973 අංක 138 දරන අවම වයස පිළිබද සම්මුතිය.

- 1999 අංක 182 දරන ළමා කම්කරු සේවයෙහි වඩාත් අයහපත් ආකාරයන් මුළිනුපුටා දැමීමේ සම්මුතිය.
- 1951 අංක 100 දරන සමාන පාරිශුමික සම්මුතිය.
- 1958 අංක 111 දරන වෙනස් ලෙස සැලකීම (රැකියාව හා වෘත්තීය)

මෙම සම්මුතීන් මගින් සියලුම සාමාජික රාජායන් විසින් අදාළ කරගත යුතු අවමපුමිතීන් ඉදිරිපත් කරන අතර ඉන් රැකියාවට සම්බන්ධ මානව හිමිකම් පුමිතීන්ට අදාළ පුතිපත්ති පුවර්ධනය කරයි. මෙම සම්මුතීන් 8 කොටස් 4කට වෙන් කර දැක්විය හැකිය. එම කොටස් 4 ජාතාන්තර කම්කරු සංවිධානයේ රැකියාව තුල ඇති මුලික මුලධර්ම හා අයිතීන් පිළිබද පුකාශනය (Declaration on fundamental principles & rights at work) හි පවතින හරයාත්මක කම්කරු පුමිතීන් (fourcore labour values)වේ.² ඒවා නම්,

- සමාගමයේ නිදහස හා සාමුහික කේවල් කිරීමේ අයිතිය ඵලදායී ලෙස පිළිගැනීම. (Freedom of association & the effective recognition of the right to collective bargaining)
- සියලු ආකාරයේ බලහත්කාර හෝ අනිවාර්යශුමයතුරත්කිරීම. (The elimination of all forms of forced or compulsory labour)
- ළමා ශුමය ඵලදායී ලෙස අහෝසි කිරීම. (The effective abolition of child labour)

1llo.org. Conventions and Recommendations. [Online] Available at:

https://www.ilo.org/global/standards/introduction-to-international-labour-standards/conventions-and-recommandations/lang--en/index.htm
2ibid

<sup>\*</sup> නීති ශිෂාා, අවසන් වසර, ශුී ලංකා විවෘත විශ්ව විදාහාලය

 වෘත්තීය හා රැකියාව සම්බන්ධයෙන් වෙනස් කොට සැලකීම තුරන් කිරීම.
 (The elimination of discrimination in respect of employment & occupation)

1948දි ජාතාන්තර කම්කරු සංවිධානයේ සාමාජිකත්වය ලබාගත් ශී ලංකාව එහි සියලුම මුලික/ හරයාත්මක සම්මුතීන් අපරානුමත (ratify) කර ඇත. ජාතාන්තර කම්කරු වාවස්ථාවේ 19වන වාවස්ථාවේ දක්වනු ලබන ආකාරයට සාමාජික රාජායන් විසින් කම්කරු සංවිධානයේ සම්මුතීන් සහ යෝජනාවන් සදහා ඡන්දය ලබා නොදුන්නද අනුමත අධිකාරිය මගින් අපරනුමතිය සදහා මාස 12-18 දක්වා කාලයක් තුල එහි බලපැවැත්ම පිළිබද වාර්තාකල යුතුය. ඒ අනුව අනෙකුත් ජාතාන්තර සම්මුතීන් මෙන් නොව කිසිදු රටකට ජාතාන්තර කම්කරු සංවිධානයේ සම්මුතීන් අපරානුමත නොකර සිටිය නොහැක.

ඒ අනුව ශී ලංකා රජය ද මෙම සමමුතින් අපරානුමත කර ඇති බැවින් ඒවා කමකරු තීතිහා පුමිතීන්ට අදාළ කරගැනීමේ සම්මත බැදීමකට (normative obligation) යටත් වේ. ශී ලංකාව ද්විත්වනාහයවාදී රටක් වන බැවින් කමකරු සංවිධානයේ සම්මුතීන් අපරානුමත කල පමණින් එය ශී ලංකාව තුල අදාළ නොවේ. Nallarathnam Singarasa v. AG³ නඩුවේදී තීරණය වුයේ ජාතාන්තර නීති ශී ලංකාව තුල අදාළ කරගැනීමට නම ඒවා හැකිකරවන වාවස්ථා මගින් ලංකාවේ නීතියට ඇතුලත් කල යුතු බවයි. එනම් ශී ලංකාව තුල ILO සම්මුතීන් අදාළ වීමට නම්, ඒවා ලංකාවේ කමකරු නීති, පුමිතීන් හා පුතිපත්ති තුලට අන්තර්ගත කර තිබීම අවශා වේ.

ජාතාන්තර කම්කරු සංවිධානයේ රැකියාව තුල ඇති මුලික මුලධර්ම හා අයිතීන් පිළිබද පුකාශනයහි පවතින හරයාත්මක කම්කරු පුමිතීන් හා ශී ලංකාවේ කම්කරු නීති හා ශුම පුමිතීන්.

 සමාගමයේ නිදහස හා සාමුහික කේවල් කිරීම.

එක්රැස්වීමේ නිදහස හා සංවිධානයවීමේ අයිතිය සුරැකීමේ සම්මුතියෙහි ( සම්මුති අංක 87) අරමුණ වන්නේ සේවකයන්ගේ හා සේවයෝජකයන්ගේ අභිමතය අනුව බාධාවකින් තොරව, නිදහසේ සංවිධානයවීමේ අයිතිය ස්ථාපිත කිරීම වේ. ගැරී පෙන්වා දෙන ආකාරයට නිදහසේ සංවිධානය/ එක්රැස් වීම යනු,

"a claim of the individual to be permitted to establish relations with others of his own choosing for the purpose of obtaining for the whole group usually as against individuals outside the group some special strength or advantage in the pursuit of a common end",4

මෙම සම්මුතිය මගින් සේවා නියුක්තිකයින්ට හා සේවායෝජකයන්ට වෘත්තීය සමිති වැනි සමිති ඇරඹීමට හා ඒවාට බැදීමට ඇති අයිතිය තහවුරු කරන අතර එම සම්මුතියට අදාළ කාර්යයන් ඉටුකිරීමට ද අවස්ථාව ලබා දේ. මෙම සම්මුතියේ 3වන වගන්තිය මගින් දක්වන්නේ ආරම්භ කරන වෘත්තීය සමිතිවල සාමාජිකයන්ට එම සමිතියට අදාළ වාවස්ථාවන් හා රීතීන් නිර්මාණය කිරීමට හා ඔවුන්ගේ නියෝජිතයන් තෝරාගැනීමට ඉඩ සලසා දී ඇති බවයි.

සංවිධානයවීමේ අයිතිය හා සාමුහික කේවල් කිරීමේ අයිතීන් පිළිබද සම්මුතිය (සම්මුති අංක

3Nallarathnam Singarasa v. AG , S.C. SpL (LA)No. 182/99 4Goodpaster, G. (1967). Social dimensions of law & justice by Julius stone. Indian Law

Journal, [online] 43(1). Available at: <a href="https://www.repository.law.indiana.edu/cg">https://www.repository.law.indiana.edu/cg</a> i/veiwcontent.cgi?article=2392&context=ilj

98) යන්න ILO වාවෙස්ථාවන්ට අනුව මුලික අයිතියකි. සාමුහික කේවල් කිරීම යන්න සාධාරණ පාරිශුමයක් ලබා ගැනීමට, සේවායෝජකයන් හා වෘත්තීය සමිති අතර සාකච්ඡා පැවැත්වීම යනාදිය සම්බන්ධයෙන් වැදගත් වන අයිතියකි. මෙම සම්මුතිය මගින් සාමුහික කේවල් කිරීම අර්ථනිරූපණය කරනුයේ,

"Voluntary negotiation between employers or employers' organizations and workers; organizations with a view to the regulation of terms and conditions of employment by collective agreement."

මෙම අයිතීන් ආරක්ෂා කිරීමට ශ්‍රී ලංකා නීතිය තුල මෙම මුලධර්ම අන්තර්ගත වන්නේ ද බැලීම වැදගත් වේ. 1978 ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ මුලික අයිතිවාසිකම් පරිච්ඡේදයේ 14(ඇ) වාවස්ථාව මගින් "සෑම පුරවැසියකුටම වෘත්තීය සමිති පිහිටුවීමේ හා වෘත්තීය සමිතිවලට බැදීමේ නිදහස" ලබාදීම තුලින් සෘජුවම ශ්‍රී ලංකාව තුල වෘත්තීය සමිති වලට නෛතික වලංගුභාවයක් ලබාදී ඇත. තවදුරටත් 14වන වාවස්ථාවේ සදහන් වන භාෂණයේ නිදහස, සාමකාමීව රැස්වීමේ නිදහස හා සමාගමයේ නිදහස මගින් වෘත්තීය සමිති පිළිබද අයිතීන් ශක්තිමත් කර ඇත.

1935 අංක 14 දරන වෘත්තීය සමිති ආඥාපනතඅර්ථනිරුපණය කරන ආකාරයට සමිතියක් යනු,

"a combination of workmen or employers temporarily or permanently with its objects being one of the more of the following, the regulation of their relationship, or their representation in trade disputes or the imposing of restrictions on the conduct of any trade or business, also the organizing or financing of strikes and lock outs in any trade or business."

5Section 2 of Trade union ordinance no. 14 of 1935.

ශ්‍රී ලංකාවේ ශ්‍රම බලාකාය රාජාා, පෞද්ගලික හා අර්ධ-රාජාා අංශය ලෙස කොටස් තුනකින් සමන්විතවේ. ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ මුලික අයිතිවාසිකම් යටතේ ඇති වෘත්තීය සමිති පිළිබද විධිවිධාන මගින් සියලුම ශ්‍රීලාංකික පුරවැසියන් ආවරණය වුවද මුලික අයිතිවාසිකම් පෙත්සමක් මගින් මෙය අභියෝගයට ලක් කල හැක්කේ විධායක හා පරිපාලන කියාවකින් මෙම අයිතිය කඩ වූ විට පමණි. එයට හේතුව නම් මුලික අයිතිවාසිකම්, විධායක හා පරිපාලන අධිකාරියකින් කඩකල විට පමණක් සහන ලබාගත හැකි ආකාරයට නිර්මාණය කර තිබීමයි.

1999 දී කාර්මික ආරවුල්පනතට (IDA) ගෙනෙන ලද සංශෝධනය මගින් පෞද්ගලික අංශයේ සේවා නියුක්තිකයන්, අර්ධ-රාජා ආයතන සේවකයන් මෙන්ම විදේශිකයන් ද ඇතුලත් වන ආකාරයේ වෘත්තීය සමිති වලට බැදීමේ අයිතිය ආරක්ෂා කරන ලදී. කාර්මික ආරවුල් පනතේ 32(A) වගන්තිය මගින් සේවකයන් විසින් වෘත්තීය සමිති නිර්මාණය කිරීම, ඒවාට බැදීම හා වෘත්තීය සමිතිවල කටයුතු වලට සහභාගී වීම වැළැක්වීමට සේවයෝජකයාට නොහැකි බවට දක්වා ඇත. එසේම වෘත්තීය සමිති කියාමාර්ගයකට සහභාගී වීම හේතුවෙන් සේවකයකු සේවයෙන් ඉවත් කිරීම ද නීතිවිරෝධී වන බවට <u>Ariyapala</u> The Peoples Gunaratne v. *Bank*<sup>6</sup>නඩුවේදී පිළිගන්නා ලදී. මින් වෘත්තීය සමිති ආඥා පනත මගින් නෛතිකතත්වය පමණක් දක්වන නමුත් IDA මගින් කම්කරුවන්ට වෘත්තීය සමිතියකට බැදීමට තිබෙන අයිතියආරක්ෂා කරන බව පෙනේ.

එසේම වෘත්තීය සමිති ආඥාපනත හා ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ විධිවිධාන සියලුම ශී ලාංකීය ශුමිකයන්ට අදාළ වුවද,IDA පනත මගින් රාජා සේවකයන් ආවරණය නොකරයි. ඒ අනුව පවතින සියලුම නීති මගින් අර්ධ-රාජා සේවකයින් ආවරණය වන බව මනාව පැහැදිලි වේ.

IDAහි 32වන වගන්තිය මගින් පෞද්ගලික අංශයේ සේවා නියුක්තිකයන් හා අර්ධ-රාජා

6Ariyapala Gunaratne v. The Peoples Bank(1986) 1 SLR 338.

ආයතන සේවකයන් පමණක් ආවරණය කර තිබීම මගින් පෙනී යන්නේ රාජා සේවකයන්ට වෘත්තීය සමිතිවලට බැදීමට ඇති අයිතිය ඉන් ආවරණය නොකරන බවයි. රාජා සේවය තුල එය කවරාකාරයෙන් හදුනාගෙන තිබුනද, එය ILOපුමිතීන්ට අනුකූල වීමට තරම් පුමාණවත් නොවේ. එලෙස අනුකූල වීමට නම්, රජය විසින් කාර්මික ආරවුල් පනතහි අසාධාරණ කම්කරු පරිචයන් රාජා සේවකයන්ට ද අදාළ වන සංශෝධනය ආකාරයට කල යුතුය. මන්ද,සම්මුති අංක 87 හි 2වන හා 5වන වගන්ති මගින් රාජා සේවකයන්ට ද වෘත්තීය සමිති වලට බැදීමට අවසර ලබා දී ඇති බැවිනි.<sup>7</sup>

1935 අංක 14 දරන වෘත්තීය සමිති ආඥාපනතේ 20වන වගන්තියේ දක්වා ඇති ආකාරයට ශුී ලංකාවේ ආරක්ෂක නිලධාරීන්, තුිවිධ හමුදා සාමාජිකයන් හා බන්ධනාගාර නිලධාරීන්ට වෘත්තීය සමිතිවලට බැදීමට ඇති අයිතිය පිළිනොගනී. එය මෙම සම්මුතියට පටහැනි කියාවක් නොවේ. මන්ද, ආරක්ෂක නිලධාරීන්ගේ වෘත්තීය අයිතීන් සම්බන්ධයෙන් රාජාායන්ට තීරණ ගැනීමේ නිදහස මෙම සම්මුතියෙන් ලබාදී ඇත.

සේවායෝජකයන් විසින් සාමුහික කේවල් කිරීම සදහා වෘත්තීය සමිතියක් පිළිගැනීමට නම් එහි 40%කට නොඅඩු සාමාජික සංඛාාවක් සිටිය යුතු බවට IDA හි 32(A)g වගන්තිය මගින් දක්වයි. මෙම පුතිපාදනය මගින් වෘත්තීය සමිතියක සාමාජික සංඛාාව 40% අඩු වූ විට සේවායෝජකයන් විසින් ඔවුන් සමග කේවල් කිරීම සිදු නොකරන බවට මින් නොහැගවේ. එහෙත් 40% යන්න පුකාශිතව පැවතීම මත ඇතැම් අවස්ථා වලදී එමගින් අසාධාරණයක් විය හැකි බවත් මෙම අගය ඉතා ඉහල අගයක් වන බවත් සමහර වෘත්තීය සමිතීන් මැසිවිලි නගයි. එම නිසා මෙම පුතිශතය අඩු කිරීම එලදායීවනු ඇත.

7llo.org.Convention C087 – Freedom of association and protection of the right to Organize Convention, 1948(No.87). [online] Available at:

https://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NO

තිශ්චිත කාලීන සේවකයකු, පරිවසිකයකු, තාවකාලික සේවකයකු ඇතුළු ඕතෑම සේවා තියුක්තිකයකුට වෘත්තීය සමිතියකට බැදීමට අයිතිය ඇති බවට Ceylon Mercantile Union v. Ceylon Cold Stores<sup>8</sup> තඩුවේදී විජේතුංග විනිසුරුවරයා විසින් පවසන ලදී.

IDAහි 5-10 දක්වා වගන්තිවල, වෘත්තීය සමිතිආඥාපනතෙහි ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 14(1) හා 15 යන වගන්තිවල සාමුහික කේවල් කිරීම (collective bargaining)සම්බන්ධ පුතිපාදන හා නෛතික තත්වයන් දක්වා ඇත. ඒ අනුව IDA මගින් සාමුහික ගිවිසුම් යන්න "as an agreement between and employer or employers, and workmen or any trade union or trade unions of workmen, and which relates to the terms and conditions of employment or relating to the manner of settlement of any industrial dispute" යන්න ලෙස අර්ථනිරූපණය කර ඇත.

IDA පනත මගින් රාජා සේවකයන් ආවරණය නොකරන බැවින් මෙහි පුතිපාදන ඔවුන්ට අදාළ නොවේ. එබැවින් IDA හි පුතිපාදන සංශෝධනය කිරීම මගින් හෝ නව වාවස්ථා පැනවීම මගින් රාජා සේවය තුල ද සාමුහික කේවල් කිරීම පුවර්ධනය කිරීම හා රාජා සේවකයන්ගේ සමිතිවලට ද සාමුහික ගිවිසුම් පැනවීමට අවස්ථාව ලබා දීම කල හැක. එමගින් රාජා සේවය තුල කම්කරු ආරවුල් අවම කිරීමට උපකාරී විය හැක.

ILO සම්මුතීන් තුල වර්ජනය කිරීමේ අයිතිය පුකාශිතව දක්වා නොමැති වුවද සම්මුති අංක 87 මගින් දක්වා ඇති අර්ථානිරූපණ මගින් වාහංගව එම අයිතිය ලබා දී ඇති බවට පෙනීයයි. එලෙසම ශී ලංකාව තුල ද වෘත්තීය සමිති ආඥාපනත මගින් පුකාශිතව වර්ජනය කිරීමට ඇති අයිතිය සදහන් නොකළ ද වර්ජනය

## <u>RMLEXPUB:12100:::NO:12100:P12100 ILO C</u> <u>ODE:C087:NO</u>

8Ceylon Mercantile Union v. Ceylon Cold Stores(1995) 1 SLR 261.

යන්න, "the cessation of work by a body of persons employed in any trade or industry acting in combination, or a refusal under a common understanding"ලෙස අර්ථනිරූපණය කිරීමෙන් වාහංගව මෙම අයිතිය ලබා දී ඇති බවට කිව හැක.

 සියලුආකාරයේබලහත්කාරහෝඅනිවා ඊයශුමයතුරන්කිරීම.

බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදවීම යනු, යම් පුද්ගලයකු තර්ජනය කිරීමෙන් හෝ අපයෝජනය කිරීමෙන්, හෝ ආහාර, ඉඩම් හා වැටුප් අත්හිටුවීම මගින් හෝ ඔවුන් සිරකර තබා ඔවුන් සේවයේ යෙදවීම හෝ ඔවුන්ගෙන් සේවාවක් ලබා ගැනීමයි. මෙය බහුලව ගෘහස්ථ සේවකයන්ට සිදුවීම දක්නට ලැබේ.

මේ සම්බන්ධයෙන් අදාළ වන ILO සම්මුකින් දෙකක් නම්, බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදවීම පිළිබද සම්මුතිය (අංක 29 දරන සම්මුතිය) හා බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදවීම අවසන් කිරීම (අංක 105 දරන සම්මුතිය) වේ. අංක 29 දරන සම්මුතිය මගින් එය අපරානුමත කරන ලද රාජායන්ට හැකි ඉක්මනින් බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදවීම අවසන් කිරීමට කටයුතු කරන ලෙසට බලකරනු ලබයි.

ශී ලංකාවේ නීතිය කෙරෙහි අවධානය යොමු කිරීමේ දී ශී ලංකාව බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදවීම තුරන් කිරීමට විවිධ කියාමාර්ග ගෙන ඇත. එනම්,1844 අංක 20 දරන වහල්භාවය තුරන් කිරීමේ ආඥාපනත මගින් 1844 දී වහල්භාවය තුරන් කරන ලදී. එසේම දණ්ඩ නීති සංගුහයහි 361 හා 362 යන වගන්ති මගින් වහලුන් මිලදී ගැනීම හා ඔවුන් සම්බන්ධයෙන් ගනුදෙනු කිරීම තහනම් කර ඇති අතර එය උල්ලංඝනය කරන්නන් හට දඩුවම් පනවා ඇත. මින් බලහත්කාරයෙන් සේවයෙහි යෙදවීම සම්බන්ධයෙන් ශී ලංකාවේ නීති ශක්තිමත් කරයි.

එසේම ගණිකා වෘත්තිය සඳහා කාන්තාවන් සහ ළමුන් යෙදවීමේ ජාවාරම් වැළැක්වීම සහ ඒවාට එරෙහිව සටන් කිරීම පිළිබඳ සම්මුති පනත(The convention on preventing and combating trafficking in women and children for prostitution Act)මගින් කාන්තාවන් හා ළමුන් ජාවාරම් කිරීමේ අරමුණින් රදවා තබා ගැනීම හෝ ඒ සදහා දේපලක්/ ගොඩනැගිල්ලක් පවත්වාගෙන යාම වරදක් ලෙස දක්වා ඇත. මින් අමාතාවරයා හට විදෙස් රැකියා මුවාවෙන් සම්බන්ධයෙන් සිදුවන ජාවාරම් කියාමාර්ග ගැනීමට වගකීම පැවරනු ලැබේ. එසේම මින් කාන්තාවන් හා ළමුන් ලිංගික වහල්ලන් බවට පත්කිරීම වැළැක්වීම මගින් බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදවීම වැළැක්වීමට කටයුතු කරන බවට පැහැදිලිවේ.

හාණ්ඩාගාර චකුලේඛ අංක 67(Treasury Circular)මගින් රජයේ ආධාර/ ශිෂාන්ව මගින් විදෙස් රටවල අධානපන කටයුතු සදහා හෝ පුහුණුවීම් සදහා යන රාජා සේවකයන්හට අනිවාර්යෙන් ඒ වෙනුවෙන් රජයට යම් කාලපරිච්ඡේදයක් තුල සේවා සැපයීම කලයුතු බවට දක්වා තිබීම මෙම සම්මුතිය හා යම්තාක් දුරට පටහැනි වන්නේද යන මතය ඉදිරිපත් කල හැකි වුවද මෙතෙක් මෙම වානවස්ථාව මගින් බලහත්කාරයෙන් සේවා ලබාගැනීමක් වාර්තා නොවීම මත මෙය පටහැනි නොවන බවට තර්ක කල හැක.

මෙලෙස බලන කල ශී තල සේවයෙහි බලහත්කාරයෙන් යෙදවීම සම්බන්ධයෙන් පුරවැසියන් ආරක්ෂා කර ඇති බව පෙනුන ද ශුී ලාංකික කාන්තාවන් මැදපෙරදිග සේවය කිරීමේදී ඔවුන්ගෙන් සමහර කාන්තාවන්ට මුහුණ දීමට සිදුව ඇති සිදුවීම් බලන කල ඔවුන් බලහත්කාරයෙන් සේවයේ යෙදවීමක් සිදුවන බවට පෙනීයයි. එබැවින් එවැනි සිදුවීම් වැළැක්වීමට කටයුතු කල යුතුය.

3. ළමාශුමයඵලදායීලෙසඅහෝසිකිරීම.

ළමයින් කායිකව හා මානසිකව තම ළමා කාලය තුල වර්ධනය වීම වැදගත් වේ. ළමයින් සේවයේ යෙදවීම අවසන් කිරීම යන්නෙන් අරමුණු කරනුයේ ළමයින්ගේ අධාාපනයට හා වර්ධනයට බාධා ඇති කරන රැකියාවල නිරතවීම නැවැත්වීමයි. එහෙත් ඉන් ළමුන් සිදු කරනු ලබන සියලුම රැකියා නැවැත්වීම අදහස් නොකරයි. ජාතාන්තර කම්කරු පුමිතීන් මගින් විවිධ වයස් සීමාවන් හා විවිධ වර්ධන මට්ටම් වල පසුවන ළමුන්හට සුදුසු හා නුසුදුසු රැකියා කුමක් ද යන්න වෙන්කර දැක්වීමට සාමාජික රාජාායන්ට ඉඩ පුස්ථාව ලබා දී ඇත.

අවම වයස පිළිබද සම්මුතිය (සම්මුති අංක 138) යටතේ අවම වයස ලෙස අවු.15 දක්වමින්, රාජායන්ට රැකියාවේ නියුක්ත විය හැකි අවම වයස නිර්ණය කිරීමට නිදහස ලබා දී ඇත. යම් නිශ්චිත කාලයක් සදහා පමණක් දියුණුවෙමින් පවතින රටවල් වලට අවම වයස් සීමාව ලෙස අවු.14 යොදා ගැනීමට හැකියාව ලබා දී ඇත. එසේම අවු. 13-15 දක්වා වූ වයස් සීමාවල පසුවන්නන් හට ලිහිල් හා පහසු රැකියාවල නිරකවීමට අවස්ථාව සලසන නීති පැනවීමට ද අවස්ථාව ලබා දී ඇත. එහෙත් සෞඛ්‍යයට අවධානම් හෝ අන්තරාදායක රැකියාවල නිරකවීමට නම් අවම වයස අවු.18ක් විය යුතු බව මින් දක්වා ඇත.

අයුතු ලෙස ළමා ශුමය යොදාගැනීම ඉක්මනින් අවසන් කිරීම සම්බන්ධ සම්මුතිය කෙටියෙන් අයුතු ලෙස ළමා ශුමය යොදාගැනීම පිළිබද සම්මුතිය (සම්මුති අංක 182) ලෙස හදුන්වනු ලබයි. මෙම සම්මුතිය මගින් "worst form of child labour" ලෙස කාණ්ඩ ගත කර ඇති සමහර රැකියා වයස අවු.18ට අඩු සෑම ළමයකුටම නොගැලපෙන බැවින් ඔවුන් නොයෙදවිය යුතු බවට මෙහි දක්වා ඇත. එනම්, ගණිකා වෘත්තියේ යෙදවීම, අශෝභන ලිංගික චිතුපට හා චායාරූපකරණය, බලහත්කාරයෙන් හමුදාවට බදවා ගැනීම, මත්දවා ජාවාරම් වලට යෙදවීම යනාදිය උදාහරණ ලෙස දැක්විය හැක. තවද ළමුන්ගේ සෞඛ්‍යයට, ආරක්ෂාවට හෝ සදාචාරයට හානි කළහැකි අන්තරාදායක සේවාවන් සම්බන්ධයෙන් කම්කරුවන් හා සේවායෝජක සංවිධාන සමග සාකච්ඡා

කරමින් රජය විසින් ඒවා තක්සේරු කලයුතු බවට එහි සදහන් වේ.

(ඉන්දීය අවම කම්කරු වැටුප් ආඥාපනත,<sup>9</sup>ස්තීුන්, තරුණ අය හා ළමයින් සේවයෙහි යෙදවීම පිළිබද පනත $^{10}$ , හා සාප්පු හා කාර්යාල සේවක (සේවය හා වැටුප් සම්බන්ධ රෙගුලාසි) පනත<sup>11</sup>, යන පනත් තුනෙන්ම වයස අවුරුදු 14ට අඩු ළමයින් සේවයේ යෙදවීම තහනම් කරයි. ILO සම්මුතියට අනුකුල වීමට මෙම අවම වයස් සීමාව අවු.15 කල යුතුය. කර්මාන්තශාලා ආඥාපනතහා සාප්පු හා කාර්යාල සේවක පනත මගින් අවු.16-18ක් අතර ළමුන් රාතී සේවයේ ලයදවීම (ලප.ව. 6 − ප.ව. 6 අතර පමණක් සේවය කල හැක) තහනම් කර ඇත. එසේම ඔවුන්කර්මාන්තශාලා ආඥාපනතෙහි (සංශෝධිත)68(1) වගන්තිය මගින් සේවයේ යෙදවිය හැකි උපරිම කාලය ලෙස මසකට පැය 50ක් නොඉක්මවිය යුතු බව දක්වයි.

Mines & Minerals law No. 4 of 1973 මගින් අවු.16 ට අඩු ළමුන් පතල් වැනි බිම් මට්ටමට පහල ස්ථානවල සේවයේ යෙදවීම තහනම් කර ඇති අතර 16-18 අතර ළමුන්ට පතල්වල වැඩ කිරීමට 2010දී කම්කරු අමාතාහංශය විසින් නිකුත් කරන ලද අන්තරාදායක වෘත්තීය සම්බන්ධ රෙගුලාසියේ දක්වා ඇති අවශානාවයන් හා සුදුසුකම් සපුරන්නේ නම් පමණක් වැඩ කිරීමට අවසර ලබා දෙයි.

ශී ලංකා නීතිය මගින් සතුන් මැරීම, කෘමිනාශක නිෂ්පාදනය හා භාවිතා කිරීම, මත්පැන් හා මත්දුවා නිෂ්පාදනය හා බෙදාහැරීම, මත්පැන් අලෙවිසැල් හා සුදුසැල් (කැසිනෝ) සේවය, සුපුරන දුවා නිෂ්පාදනය පුවාහනය හෝ විකිණීම, ගැඹුරු මුහුදේ මසුන් ඇල්ලීම, පතල් කැණීම, මගීන් හා බර දුවා පුවාහනය හා රාතී කාලයේ වැඩ කිරීම, යනාදි රැකියා හා රැකියා

<sup>9</sup>Minimum Wages (Indian Labour) Ordinance, No. 27 of 1927 (amended) sec 4.

<sup>10</sup>Employment of Women, Young person and Children act, No. 47 of 1956(amended) sec 13 & 34.

<sup>11</sup>Shop and office employees (regulation of employment and remuneration) act, Sec 10(1).

ක්ෂේතුවල අවු. 18ට අඩු ළමුන් වැඩ කිරීම අන්තරාදායක වන බවට ශී ලංකා නීතිය මගින් දක්වයි. ඒවා ස්තීුන්, තරුණ පුද්ගලයන් හා ළමුන් සේවයේ යෙදවීම පිළිබද පනත, සාප්පු හා කාර්යාල සේවක පනත හා 2010දි පනවන ලද අන්තරාදායක වෘත්තීන් සම්බන්ධ රෙගුලාසිය මගින් පුකාශිතව දක්වා ඇත.

දණ්ඩ නීති සංගුහයට ගෙනෙන ල¢ සංශෝධනය මගින් අවූ. 18ට අඩු ළමුන්, යෙදවීම, ගණිකා වෘත්තියේ අශෝභන පළකිරීම (production of pornography or performances),වහල්භාවය, pornographic බලහත්කාරයෙන් **සේවයේ** යෙදවීම හා නීතිවිරෝධී කිුයා වලට ළමුන් යෙදවීම යනාදී ලෙස ළමා ශුමය අයුතු ආකාරයට (Worst form of child labour)යෙදවීම තහනම් කර ඇත. එසේම ළමා හා තරුණ පුද්ගලයන් පිළිබද ආඥාපනතහි (CYPO) 72 වගන්තිය මගින් ද ළමුන් ගණිකා වෘත්තියේ යෙදවීම තහනම් කර ඇත.

ඉහත සාකච්ඡා කල පනත් මගින් ශුී ලංකාව තුල අයුතු ලෙස ළමා ශුමය යොදාගැනීම සම්බන්ධයෙන් ඵලදායි නීති රාමුවක් ඇති බවට පෙනීයයි.

වෘත්තීයහාරැකියාවසම්බන්ධයෙන්වේ
 නස්කොටසැලකීමතුරන්කිරීම.

Oxford ශබ්දකෝෂය මගින් වෙනස්කොට සැලකීම අර්ථ දක්වනුයේ," The unjust or prejudicial treatment of different categories of people, especially on the grounds of race, age or sex."<sup>12</sup> ලෙසයි.

ලොව වටා පුද්ගලයන් බහුලව මුහුණපාන ගැටලුවක් ලෙස තම සමේ වර්ණය, ආගම, කුලය, ස්තුි පුරුෂභාවය, වයස යනාදී නොයෙකුත් කරුණු මත රැකියාවක නිරතවීමට ඇති අයිතිය සීමාවීම දැක්විය හැක.මෙලෙස සිදුවන වෙනස්කම් නැති කිරීම තුලින් රැකියාවත්ගෙන් නිසි පුතිලාභ ලබා ගැනීමට හා වැඩි සේවා නියුක්තිකයන්ගෙන් යුත් රැකියා ක්ෂේතු බිහිවීමත් සමග සමාජ ස්ථාවරත්වය ලගා කරගැනීමට හැකියාව ලැබේ.

සමාන පාරිශුමික සම්මුතිය මෙහිදී අදාළ වන පුධාන සම්මුතියයි. එහි පුධාන අරමුණ වන්නේ, සියලුම සේවකයන්ට සමාන පාරිශුමියක් සදහා අවස්ථාව උදාකර දීමයි.<sup>13</sup>එහි දී පාරිශුමය යන්න තුලට සාමානා වැටුප, මුලික වැටුප හෝ අවම වැටුප, සෘජු හෝ වකුව ගෙවිය යුතු අමතර දීමනා යනාදිය ඇතුලත් කිරීම මගින් පාරිශුමය යන්න පුළුල්ව අර්ථනිරුපණය කර ඇත.<sup>14</sup>

මෙහි දී අවධානය යොමු කලයුතු අනෙක් සම්මුතිය නම්, වෙනස් කොට සැලකීම (රැකියාව හා වෘත්තීය) පිළිබද සම්මුතිය වේ. මෙම සම්මුතියේ 2 වන වගන්තිය තුලින් සියලුම වෘත්තීන් හා රැකියාවලට ගරු කරමින් සමානව සැලකීම හා සමානව නව අවස්ථාවන් (Opportunities) වලට ඔවුන්ට ඉදිරිපත් වීමට අවස්ථාව ලබා දීම කලයුතු බවට සදහන් කරයි. එසේම තම රටේ භාවිතාවන්ට හා පරිචයන්ට ගැලපෙන ආකාරයට තම ජාතික පුතිපත්ති තුලින් මෙවා පිළිගැනීමට සම්මුතිය මගින් අපරානුමත කල රාජායෙන්ට බලපෑම් කරයි.

ශී ලංකාවේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 12 වන වාාවස්ථාව හා රාජා පුතිපත්ති වල 6 වන වාාවස්ථාව මගින් වෙනස්කොට සැලකීම සම්බන්ධයෙන් විධිවිධාන සලසා ඇත. 12 වන

12Lexico Dictionaries/ English.disrimination/
Definition of discrimination in English by
Lexico Dictionaries. [online] Available at:
<a href="https://www.lexico.com/en/definition/discrimination">https://www.lexico.com/en/definition/discrimination</a>

13Equal Remuneration Convention, no. 100 of 1951. Article 2.

14International Labour Organization ,
'International Labour standards on equality of
opportunity and treatment' (In, 1996)
https://www.ilo.org/global/standards/subject
s-covered-by-international-labourstandards/equality-of-opportunity-andtreatment/lang--en/index.htm

වාවස්ථාව ශී ලාංකිකයන්ට හා රාජා අංශයේ සේවකයන්ට පමණක් අදාළ වේ.<sup>15</sup>

පඩිපාලක ආඥාපනත හා සාප්පු හා කාර්යාල සේවක පනත මගින් වේතන සම්බන්ධයෙන් විධිවිධාන දක්වයි. එහි දක්වා ඇති ආකාරයට වෘත්තීය, සේවා ක්ෂේතුය හා සේවා සපයන කලාපය යනාදිය මත සේවකයන්ට ලබාදිය යුතු අවම වේතන පුමාණය වෙනස් වේ. එහෙත් 2016 දි පනවන ලද National minimum wage for workers act මගින් කර්මාන්ත ක්ෂේතුය ඇතුළු ඕනෑම ක්ෂේතුයක සේවකයකුගේ අවම මාසික වැටුප ලෙස රු.10,000ක් ද අවම දෛනික වැටුප රු.400ක් ලෙස ද දැක්වීම මගින් සේවයෝජකයාට අත්තතෝමතික ලෙස වැටුප් අඩු කිරීමට තිබූ හැකියාව සීමා කරන ලදී. මෙය පුද්ගලික අංශයට පමණක් අදාළ වේ. රාජා සේවකයන්ගේ අවම වැටුප මෙයට වඩා ඉහල අගයක් ගැනීම මත මෙහිදී මෙම අංශ අතර විෂමතාවක් දක්නට ලැබේ.

සාප්පු හා කාර්යාල සේවක පනත හා පුසුතිකාධාර ආඥාපනත යන පනත් දෙකෙන්ම දරු පුසුතියකදී මුදලින් ආධාර හා නිවාඩු ලබාදීමත් දරු පුසුතියෙන් පසු සේවයෙහි යෙදීමේදී ඇයට හා දරුවට සුරක්ෂිතතාව ලබාදීම සම්බන්ධ විධිවිධාන දක්වා ඇත.

මෙම පනත් දෙක මගින් පුසුන නිවාඩු දින ගණන හා feeding hours/intervalsසම්බන්ධයෙන් විෂමතාවක් දක්නට තිබුණි. එහෙත් 2018 දි මෙම පනත් දෙකට ගෙනෙන ලද සංශෝධනයන් මගින් මෙම නිවාඩු දින ගණන පනත් දෙකෙන්ම ආවරණය වන්නන්ට සමාන කරන ලද අතර සාප්පු හා කාර්යාල සේවකයන්ට feedinghours ද ලබා දෙන ලදී. 16 එමගින් එතෙක් පැවතී විෂමතාව දුරු කරන ලදී.

ආබාධිත පුද්ගලයන් සම්බන්ධ පනත (Persons with Disabilities Act)මගින් ආඛාධිත

පුද්ගලයන්ට ආබාධය හේතුවෙන් වේතන සම්බන්ධයෙන් වෙනස්කොට සැලකීම නොකළ යුතු බවට දක්වා ඇත. 1988 අංක 3 දරන පරිපාලන වකුලේඛය (Administration Circular)මගින් පොදු සේවයේ හා පොදු ආයතන වල සේවක පුරප්පාඩු වලින් 3%ක් ආබාධික පුද්ගලයන් හට ලබාදිය යුතු බවට දක්වා ඇත.

මේ අනුව කිව හැකි වන්නේ ශ්‍රී ලංකාව තුල යම් යම් කාරණා සම්බන්ධයෙන් ILO සම්මුතීන්ට අනුකුලව කම්කරු නීති හා පුතිපාදන සකස් කර ඇත්තා වුව ද සමහර කරුණු සම්බන්ධයෙන් රාජා හා පෞද්ගලික යන අංශ අතර විෂමතා පැවතීමක් දක්නට ලැබේ. එය වෙනස් කිරීම මගින් එම තත්වය තුරන් කල හැක එබැවින් ඒ සදහා සංශෝධනයක් ඇති කිරීම අවශා වේ.

මෙයට අමතරව අද කම්කරු ක්ෂේතුයේ පවතින වෙනත් ගැටළු ද නිරාකරණය කිරීමට වෙනත් රටවල මෙන් ශුීලංකා කම්කරුපනත් ද සංශෝධනය කිරීම යෝගාවේ. එහිදී දරු පුසුතයකදී පිතෘ නිවාඩු ලබා දීම,ෂෞද්ගලික අංශයටද විශාමවැටුප් කුමයක් හදුන්වාදීම, සේවායෝජකයන් අතින්වන වැරදි වලට අදාළ දඩ මුදල් වැඩිකිරීම, පනත් රාශියකින් නියාමනය වන කම්කරු නීති එක් පනතකින් ආකාරයට නියාමනය වන ඒවා සංගුහ ගතකිරීම, ලිංගික අපයෝජන (sexual harassment) කම්කරු නීතිතුලද වරදක් ලෙස නම් කර දඩුවම් නියම කිරීම, ළමුන් බලෙන් සිගමන් යැදීමට යොදවන්නන් සම්බන්ධයෙන් කම්කරු නීති පැනවීම, සමහර රැකියාවල නිරතවීම මත සේවකයන්ට විවිධ රෝග (Chronical Disease) ඇතිවන බැවින් ඒවා ආවරණය කරමින් කම්කරු රක්ෂණ කුමයක් හදුන්වාදීම, බොහෝ රටවල්වල අදවනවිට කම්කරු නිතිය යන්නෙන් ඔබ්බට ගොස් කම්කරු අයිතීන් පිළි ගෙන ඇති බැවින් ශුි ලංකාවද කම්කරු අයිතීන් හදුන්වාදීම, කාන්තා

15SecondRepublicConstitutionofSriLanka, 1978, Article 17 & 126-16Employers.lk. (2019). AMENDMENTS TO THE LAW GOVERNING MATERNITY BENEFITS.

## [online] Available at:

https://www.employers.lk/efc-news/686amendments-to-the-law-governing-maternitybenefit පාර්ශවය රැකියාවලට පැමිණියද පසුව පවුල දරුවන් හා රැකියාව සමබර කිරීමට ඇති අපහසුතාව මත රැකියාව අත්හැරීම දක්නටලැබේ, එබැවින් එය අවම කිරීමට ILO හි 1981අංක 156 දරන Family Responsibilities Convention හි අදාල විධිවිධාන ශුීලංකාව තුලද ඇතිකල හැක, එසේම LGBT යන කාණ්ඩයටද වෙනසක් කම්කරුනීති තුල ඇති නොකරන ආකාරයේ නීති හා ඔවුන්ගේ අවශයතා පිළිගනිමින් නීති සම්පාදනය කිරීම හා බොහෝ සේවකයන් තම සේවය තුල ඉතා පිඩාවට (stress) පත්ව ඇති බැවින් කමකරු නීති මගින් සේවකයන්ගේ මානසික වර්ධනයට අවශා උපදේශන (counseling) ලබාදීමට අදාළ නීති පැනවීම යනාදී නව කරුණු ද අප කම්කරු නීතියට ඇතුලත් වන ආකාරයට නීති සංශෝධනය කිරීමට යෝජනා කල හැක.